

***REPORT ANNUALE DESCRITTIVO DELLE ATTIVITÀ DI MONITORAGGIO  
ON-SHORE E OFF-SHORE***

***Periodo di riferimento: Novembre 2020 ÷ Ottobre 2021***

## **Allegato B**

**Note Eni prot. RAFTA/DIR/MT/517 del 14 APR 2021 e  
prot. RAFTA/DIR/MT/576 del 17 GIU 2021**



Raffineria di Taranto  
Strada Statale Jonica 106  
74123 Taranto  
Fax +39 099 4700471  
Tel. +39 099 4782.111  
eni.com

Prot. RAFTA/DIR/MT/ 517  
Taranto 14/04/2021

Spett.le

**Ministero della Transizione Ecologica**

Direzione Generale per la Crescita Sostenibile e la  
Qualità dello Sviluppo Divisione V – Sistemi di  
Valutazione Ambientale (CRESS)  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 Roma  
cress@pec.minambiente.it

e p.c.

**ARPA Puglia**

Corso Trieste, 27  
70126 Bari  
dir.generale.arpapuglia@pec.rupar.puglia.it  
dir.scientifica.arpapuglia@pec.rupar.puglia.it  
dap.ta.arpapuglia@pec.rupar.puglia.it

**Oggetto: Eni S.p.A. Raffineria di Taranto. Progetto Tempa Rossa. Verifica di ottemperanza prescrizione n. 1 del Provvedimento MATTM prot. n. DVA-2014-19907 del 20/06/2014 di esclusione dalla Valutazione di Impatto Ambientale - Variante Piano di Gestione terre e rocce da scavo.**

**Riscontro alle note MATTM prot. n. 0019394 del 24/02/2021 [ID\_VIP: 5259] e successiva prot. n. 0031318 del 25/03/2021. Trasmissione della "Revisione del report annuale descrittivo delle attività di monitoraggio on-shore e off-shore - Periodo: novembre 2018 ÷ ottobre 2019".**

Con riferimento all'oggetto e facendo seguito a quanto riportato nel Provvedimento Direttoriale prot. MATTM\_DEC\_2021-0000044 del 15 FEB 2021, si allega alla presente la revisione del report annuale di monitoraggio relativo al periodo NOV 2018 - OTT 2019, che recepisce le osservazioni formulate nel succitato provvedimento.

Nello specifico, con il decreto MATTM prot. n. 0000044 del 15 FEB 2021, l'Autorità Competente ha espresso la non ottemperanza alla prescrizione n. 1 del Decreto MATTM prot. DVA-2014-19907 del 20 GIU 2014, per quanto contenuto nel rapporto di monitoraggio di cui trattasi. Di seguito si riportano le osservazioni che hanno determinato la mancata ottemperanza della prescrizione in parola:

**Eni SpA**

Capitale sociale Euro 4.005.358.876,00 i.v.  
Registro Imprese di Roma, Codice Fiscale 00484960588  
Part. IVA 00905811006, R.E.A. Roma n. 756453  
Sede legale:  
Piazzale Enrico Mattei, 1 - 00144 Roma  
Sedi secondarie:  
Via Emilia, 1 - Piazza Ezio Vanoni, 1  
20097 San Donato Milanese (MI)





Raffineria di Taranto  
Strada Statale Jonica 106  
74123 Taranto  
Fax +39 099 4700471  
Tel. +39 099 4782.111  
eni.com

*"...(omissis)... la Commissione Tecnica di Verifica dell'Impatto Ambientale VIA e VAS ha ritenuto non ottemperata la prescrizione n. 1, per la parte relativa al monitoraggio novembre 2018 - ottobre 2019, in quanto non risultano forniti dal proponente:*

- 1. dettaglio delle metodologie impiegate per il campionamento, il monitoraggio e le analisi relativi alla parte mare (acqua, mitili, sedimenti e benthos);*
- 2. pronunciamento da parte di ARPA Puglia sui dati di competenza relativi all'ambiente marino;*
- 3. valutazione e interpretazione delle anomalie e criticità rilevate...(omissis)".*

Relativamente alle suddette n. 3 osservazioni si evidenzia quanto segue:

1. Nel report di monitoraggio NOV 2018 – OTT 2019 trasmesso con istanza prot. n. RAFTA/DIR/MT/96 del 23 MAR 2020, ai paragrafi 5.1, 5.2 e 5.3, sono state sinteticamente descritte le metodologie impiegate per i campionamenti/monitoraggi della parte mare, rimandando per i necessari dettagli ai paragrafi 2.2, 2.3 e 2.4 del Piano di Monitoraggio Ambientale (PMA) approvato. In ogni caso, la Scrivente ha provveduto – nella revisione del report annuale allegato alla presente istanza – a riportare in maniera dettagliata tutte le metodologie impiegate per il campionamento e al monitoraggio/analisi per la parte mare (acqua, mitili, sedimenti e benthos);
2. Per quanto attiene l'osservazione n. 2, premesso che la Scrivente si rende disponibile a fornire tutto il necessario supporto tecnico per agevolare il pronunciamento da parte dell'Ente di Controllo Territoriale sui dati di competenza relativi all'ambiente marino, si evidenzia altresì come Codesta Spettabile Autorità Competente – nella nota prot. DVA-2014-0024295 del 23 LUG 2014 (rif. Allegato 1) – si fosse già espressa in merito a tale argomento. A tal proposito, la pagina 2 della suddetta nota cita quanto segue:

*"... (omissis)... Per quel che concerne la verifica di ottemperanza a quanto pianificato, [...], si rappresenta che ARPA, designata "Ente Coinvolto", non può assicurare l'attività di vigilanza, sia perché essa compete allo stesso MATTM, designato "Ente Vigilante", sia perché presuppone una presenza continua in loco dalla fase di avvio lavori fino alla conclusione degli stessi... (omissis)..."*

Inoltre, sempre con riferimento a quanto sopra riportato, nelle conclusioni della succitata nota MATTM (rif. prot. n. 0024295) si cita quanto segue:

*"... Tutto ciò premesso si conferma che ARPA Puglia è individuato quale ente coinvolto nella verifica di ottemperanza solo nella fase di predisposizione del Piano di Monitoraggio Ambientale, atteso che non si rinvergono nel corpo della prescrizione richieste di presenza in loco da parte dei tecnici di ARPA e che pertanto non è richiesta ad ARPA Puglia alcuna attività di vigilanza in corso d'opera".*



Raffineria  
di Taranto

Pagina 2 di 3

Eni SpA

Capitale sociale Euro 4.005.358.876,00 i.v.  
Registro Imprese di Roma, Codice Fiscale 00484960588  
Part. IVA 00905811006, R.E.A. Roma n. 756453  
Sede legale:  
Piazzale Enrico Mattei, 1 - 00144 Roma  
Sedi secondarie:  
Via Emilia, 1 - Piazza Ezio Vanoni, 1  
20097 San Donato Milanese (MI)



Raffineria di Taranto  
Strada Statale Jonica 106  
74123 Taranto  
Fax +39 099 4700471  
Tel. +39 099 4782.111  
eni.com

3. Nel report di monitoraggio NOV 2018 – OTT 2019, non sono state effettuate specifiche valutazioni/interpretazioni dei dati potenzialmente anomali, in quanto il periodo temporale – per le suddette analisi di dettaglio – era stato ritenuto relativamente limitato. In ogni caso, la Scrivente ha provveduto nel documento oggetto della presente istanza a riportare quanto osservato.

La Scrivente evidenzia come nella revisione del report di monitoraggio periodo NOV 2018 – OTT 2019, siano state recepite anche le n. 8 raccomandazioni di cui al Provvedimento Direttoriale n. 0000108 del 28/03/2019.

Sulla base di quanto sopra illustrato, con la presente si trasmettono n. 3 copie in formato digitale del documento "*Adeguamento delle strutture della Raffineria di Taranto per lo stoccaggio e la movimentazione del greggio proveniente dal giacimento denominato Tempa Rossa – Revisione del report annuale descrittivo delle attività di monitoraggio on-shore e off-shore – Periodo: novembre 2018 ÷ ottobre 2019*" corredato di relativi allegati e istanza di verifica. Le suddette n. 3 copie sono state predisposte conformemente alle "*Specifiche tecniche per la predisposizione e la trasmissione della documentazione in formato digitale per le procedure di VAS e VIA ai sensi del D.Lgs 152/2006 e s.m.i.*" del MATTM.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti, si porgono

Distinti Saluti.

**Eni SpA**  
Direzione Generale Energy Evolution  
Green/Traditional Refinery & Marketing  
Raffineria di Taranto  
Responsabile  
Marcello Tarantino



Raffineria  
di Taranto

Pagina 3 di 3

**Eni SpA**

Capitale sociale Euro 4.005.358.876,00 i.v.  
Registro Imprese di Roma, Codice Fiscale 00484960588  
Part. IVA 00905811006, R.E.A. Roma n. 756453

Sede legale:

Piazzale Enrico Mattei, 1 - 00144 Roma

Sedi secondarie:

Via Emilia, 1 - Piazza Ezio Vanoni, 1

20097 San Donato Milanese (MI)



*Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio  
e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI AMBIENTALI

IL DIRETTORE GENERALE



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

U.prot DVA - 2014 - 0024295 del 23/07/2014

Pratica N: .....

Prof. Mittente: .....

ARPA Puglia.  
Dipartimento Provinciale di Taranto  
dap.ta.arpapuglia@pec.rupar.puglia.it

e p.c. ENI S.p.a. Divisione Refining & Marketing  
Raffineria di Taranto  
enirmtaranto.dir@pec.eni.it

Direzione Generale per la Tutela del Territorio e  
delle Risorse Idriche  
DGTri@pec.minambiente.it

Regione Puglia.  
Area Politiche per la Riqualificazione, la Tutela  
e la Sicurezza Ambientale e per l'attuazione  
delle Opere Pubbliche.  
Servizio Ecologia.  
servizio.ecologia@pec.rupar.puglia.it

**OGGETTO: [ID\_VIP: 2707] Verifica di Assoggettabilità a VIA - Variante Piano di Gestione terre e rocce da scavo. Raffineria di Taranto - Progetto Tempa Rossa. Provvedimento di esclusione dalla procedura di valutazione di impatto ambientale. Riscontro nota prot. 38177 del 09/07/2014.**

Con riferimento all'oggetto, con provvedimento direttoriale prot. DVA-2014-19907 del 20/06/2014 è stato escluso dalla VIA il progetto "*Variante Piano di Gestione terre e rocce da scavo. Raffineria di Taranto - Progetto Tempa Rossa*", subordinatamente all'ottemperanza di una prescrizione, che cita testualmente:

1. "*Il progetto esecutivo del Progetto Tempa Rossa dovrà essere corredato dal Piano di Monitoraggio Ambientale (PMA) aggiornato ed integrato in considerazione anche delle valutazioni e prescrizioni del presente parere. Il PMA, dovrà essere concordato e approvato da ARPA Puglia, con cui si concorderanno anche le modalità e la frequenza di restituzione dei dati, in modo da consentire alle medesime, qualora necessario, di indicare, in tempo utile, ulteriori misure di mitigazione da adottare. La società proponente dovrà inviare al MATTM il PMA approvato da ARPA Puglia, per tutto il periodo di monitoraggio (ante operam, corso d'opera e post operam), dovrà inviare annualmente una relazione tecnica sugli esiti di monitoraggio, compresa anche la descrizione di eventuali ulteriori misure di mitigazione adottate.*"

Ufficio Mittente: Div. 2 VA - Sezione Impianti Industriali  
Funzionario responsabile: venditti.antonio@minambiente.it - tel. 0657225927  
DVA-2VA-II-03\_2014-0176.DOC

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma Tel. 06-57223001 - Fax 06-57223040  
e-mail: dva@minambiente.it  
e-mail PEC: DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it

La verifica di ottemperanza di detta prescrizione è attribuita allo scrivente Ministero e vede ARPA Puglia quale ente coinvolto, per le azioni indicate nel testo della prescrizione stessa.

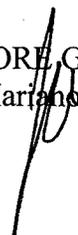
Con nota prot. 38177 del 09/07/2014 codesta ARPA, nel premettere che si rende disponibile ad esprimere, non appena perverrà la proposta del gestore, le osservazioni di competenza sul Piano di Monitoraggio Ambientale prescritto dall'A.C, ha comunicato che:

*“Per quel che concerne la verifica di ottemperanza a quanto pianificato, [...], si rappresenta che ARPA, designata “Ente Coinvolto”, non può assicurare l’attività di vigilanza, sia perché essa compete allo stesso MATTM, designato “Ente Vigilante”, sia perché presuppone una presenza continua in loco dalla fase di avvio lavori fino alla conclusione degli stessi, come peraltro si deduce da specifica Indicazione riportata nella predetta missiva (“Termine per l’avvio della Verifica di ottemperanza: ANTE OPERAM - Fase di progettazione esecutiva”).”*

Tutto ciò premesso si conferma che ARPA Puglia è individuato quale ente coinvolto nella verifica di ottemperanza solo nella fase di predisposizione del Piano di Monitoraggio Ambientale, atteso che non si rinvencono nel corpo della prescrizione richieste di presenza in loco da parte dei tecnici di ARPA e che pertanto non è richiesta ad ARPA Puglia alcuna attività di vigilanza in corso d’opera.

Tanto si comunica per i seguiti di competenza.

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Mariano Grillo)





Raffineria di Taranto  
Strada Statale Jonica 106  
74123 Taranto  
Fax +39 099 4700471  
Tel. +39 099 4782.111  
eni.com

Prot. RAFTA/DIR/MT/ 576  
Taranto 17/06/2021

Spett.le

**Ministero della Transizione Ecologica**  
Direzione Generale per la Crescita Sostenibile e la  
Qualità dello Sviluppo Divisione V – Sistemi di  
Valutazione Ambientale (CRESS)  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 Roma  
cress@pec.minambiente.it

e p.c. **ARPA Puglia**  
Corso Trieste, 27  
70126 Bari  
dir.generale.arpapuglia@pec.rupar.puglia.it  
dir.scientifica.arpapuglia@pec.rupar.puglia.it  
dap.ta.arpapuglia@pec.rupar.puglia.it

**Oggetto: Eni S.p.A. Raffineria di Taranto. Progetto Tempa Rossa. Verifica di  
ottemperanza prescrizione n. 1 del Provvedimento MATTM prot. n.  
DVA-2014-19907 del 20/06/2014 di esclusione dalla Valutazione di  
Impatto Ambientale - Variante Piano di Gestione terre e rocce da  
scavo.  
Trasmissione del report annuale riferito ai monitoraggi eseguiti nel  
periodo novembre 2019 ÷ ottobre 2020.**

Con la presente si trasmettono n. 3 copie in formato digitale del documento  
*"Adeguamento delle strutture della Raffineria di Taranto per lo stoccaggio e la  
movimentazione del greggio proveniente dal giacimento denominato Tempa Rossa –  
Report annuale descrittivo delle attività di monitoraggio on-shore e off-shore – Periodo:  
novembre 2019 ÷ ottobre 2020"* corredato di relativi allegati e istanza di verifica.

Le suddette n. 3 copie sono state predisposte conformemente alle *"Specifiche tecniche  
per la predisposizione e la trasmissione della documentazione in formato digitale per le  
procedure di VAS e VIA ai sensi del D.Lgs 152/2006 e s.m.i."* del Ministero della  
Transizione Ecologica.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti, si porgono

Distinti Saluti.

  
Eni SpA  
Raffineria di Taranto  
Responsabile  
Marcello Tarantino

**Eni SpA**

Capitale sociale Euro 4.005.358.876,00 i.v.  
Registro Imprese di Roma, Codice Fiscale 00484960588  
Part. IVA 00905811006, R.E.A. Roma n. 756453  
Sede legale:  
Piazzale Enrico Mattei, 1 - 00144 Roma  
Sedi secondarie:  
Via Emilia, 1 - Piazza Ezio Vanoni, 1  
20097 San Donato Milanese (MI)

Pagina 1 di 1



Raffineria  
di Taranto